



MANUAL DE INSTRUCȚIUNI LADĂ FRIGORIFICĂ



Model: MY1010

Înainte de prima utilizare vă rugăm să citiți, cu atenție, aceste instrucțiuni. Păstrați-le pentru referințe ulterioare

CUPRINS**Atenționări privind Siguranța**

Semnificația simbolurilor de atenționare
Atenționări referitoare la electricitate
Atenționări cu privire la modul de folosință
Atenționări cu privire la plasarea elementelor
Atenționări cu privire la eliminare

Folosirea corectă a lăzii frigorifice

Denumirea componentelor
Așezarea
Pornirea

Întreținerea congelatorului

Curățarea
Dezghetarea
Opriti folosirea

Întrebări frecvente**Dragă utilizatorule**

Îți mulțumim că ai ales să achiziționezi acest congelator. Pentru a fi siguri că obții cele mai bune rezultate de la noul tău congelator, te rugăm să citești cu atenție și să acorzi timp suficient pentru a citi aceste instrucțiuni simple, regăsite în acest manual. Te rog asigură-te că materialul cu care este ambalat este eliminat în concordanță cu cerințele pentru mediul înconjurător curente. Când dorești să elimini orice echipament de refrigerare vă rugăm contactați departamentul local de colectare pentru a primi sfaturi cu privire la eliminarea corespunzătoare. Aparatul trebuie utilizat pentru scopul pentru care a fost creat.

Atenționări privind siguranța**Semnificația simbolurilor privind siguranța**

Acest simbol indică interdicții asupra anumitor lucruri, iar acestea sunt interzise. Neconformarea cu instrucțiunile poate duce la defectarea produsului și poate periclita personalul sau utilizatorul.

Simboluri de interdicție.



Aceste simboluri indică acțiuni care trebuie urmate și aceste acțiuni trebuie efectuate cu strictețe în conformitate cu cerințele de operare. Neconformarea cu aceste instrucțiuni pot rezulta defectarea produsului și periclitarea personalul sau utilizatorul.

Simboluri de atenționare



Aceste simboluri indică lucruri la care trebuie să fim atenți, și aceste comportamente trebuie în special remarcate. Sunt necesare măsuri de precauție la avariile care pot apărea, minore sau moderate ale produsului.

Simboluri „notă”

Precauții

Acest aparat nu este destinat pentru a fi folosit de către copii sau persoane invalide fără supraveghere directă.

Copiii trebuie supravegheați pentru a fi siguri că nu se joacă cu aparatul.

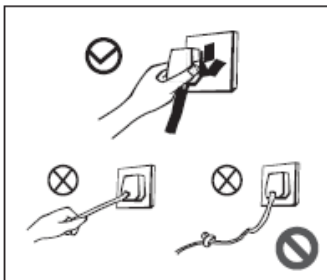
General:

Acest tip de frigider/congelator este folosit în cea mai mare parte în hoteluri, spații de birouri, căminele studențești și case. Este cel mai potrivit pentru refrigerarea și păstrarea mâncării precum fructele și băuturile. Se bucură de avantajul dimensiunilor reduse, greutate redusă, un consum electric redus și ușor de folosit.

Acest manual conține multe informații importante privind siguranța care vor fi observate de către utilizator.

Măsuri de siguranță

Atenționări referitoare la electricitate



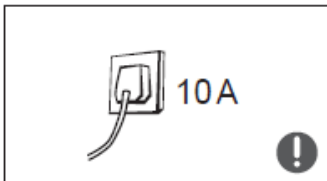
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate congelatorul din priză. Apucați cu fermitate de ștecherul cablului și scoteți-l din priză direct.

- Nu deteriorați cablul de alimentare sub nici o formă pentru a asigura folosirea în siguranță. Nu folosiți aparatul atunci când cablul de alimentare este deteriorat.

- Când cablul de alimentare este deteriorat trebuie schimbat în service-uri autorizate de către producător.

- Vă rugăm folosiți o priză dedicată pentru acest aparat care are un amperaj de 10A sau mai mare. Această priză nu trebuie folosită în același timp cu alte aparate electrice.

- Cablul de alimentare trebuie introdus foarte bine în priză altfel poate cauza incendii. Verificați înainte dacă priza pe care doriți să o folosiți are împământare.

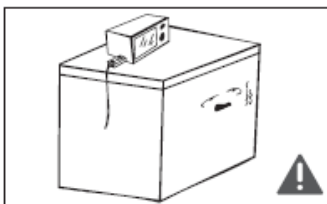
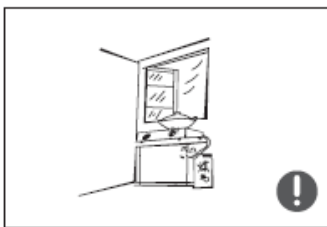


- Congelatorul funcționează la un voltaj cuprins în intervalul 220-240V/50Hz. Fluctuațiile de putere peste limita de 10% a intervalului 220-240V pot cauza funcționare defectuoasă sau chiar avarii, așa că recomandă instalarea unui regulator automat de tensiune în linie cu alimentarea.

- În cazul pierderilor de gaz sau a altor substanțe inflamabile închideți valva și deschideți geamurile și ușile.

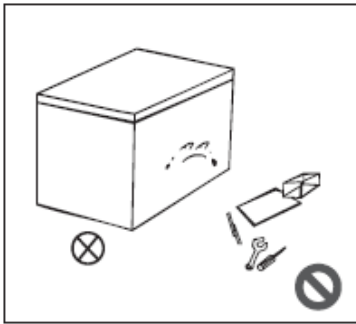
- Nu scoateți din priză nici congelatorul și nici alte aparate electrice deoarece o scânteiie poate cauza incendii.

- Pentru asigurarea condițiilor de siguranță nu este recomandat să așezăm pe congelator lucruri ca, cuptoare pentru orez, cuptoare cu microunde sau alte aparate, cele recomandate de producator nu sunt incluse.

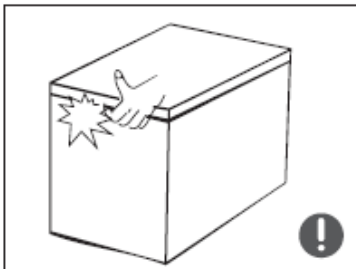


- Nu folosiți aparate electrice în spațiu destinat alimentelor.

Alte atenționări cu privire la utilizare.

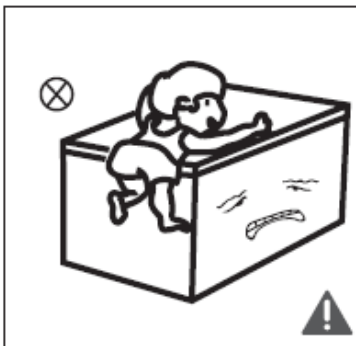


- Casarea autorizată sau recondiționarea congelatorului nu sunt interzise. Este interzis să distrugeți conductele prin care circulă refrigerantul, reparațiile și întreținerea, necesare, trebuie făcute de către profesioniști.
- Pentru a evita orice pericol, cablul de alimentare deteriorat trebuie înlocuit de către producător, departamentul de service autorizat sau alte persoane autorizate.

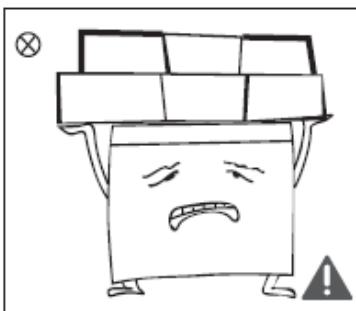


- Spațiile din jurul congelatorului, precum și fantele de aerisire ale acestuia nu trebuie obstrucționate, în timp ce o bună ventilație a zonei trebuie menținută.
- Spațiile dintre corpul congelatorului și ușile acestuia, precum și spațiile dintre uși sunt mici, nu introduceți mâinile în aceste spații pentru a preveni strivirea degetelor. Manevrați cu grijă când închideți ușa congelatorului pentru a preveni căderea produselor.
- Nu scoateți alimente sau recipiente din camera de congelare în cazul în care congelatorul funcționează, în special recipiente metalice, pentru a evita degerăturile.

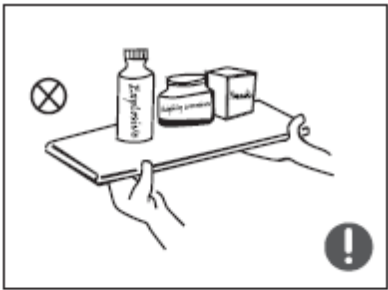
Avertismente de siguranță



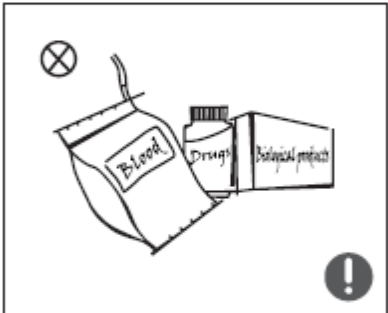
- Nu permiteți copiilor să intre sau să se urce pe congelator pentru a preveni încuierea sau rănirea prin căderea de pe acesta.
- Nu udați sau spălați congelatorul; nu îl depozitați în locuri cu umezeală ridicată, unde să fie ușor de stropit cu apă astfel încât să nu afecteze izolația instalației electrice a congelatorului.



- Nu depozitați obiecte grele deasupra congelatorului considerând că acele obiecte pot cădea la închiderea sau deschiderea ușii și răniri accidentale pot fi cauzate.
- Vă rugăm deconectați congelatorul în caz de pană de curent sau pentru curățarea acestuia. Nu conectați congelatorul la sursa de curent la mai puțin de 5 minute de la întreruperea acestuia, pentru a preveni defecțiuni ale compresorului prin porniri succesive.

Avertizări privind plasarea articolelor

- Nu depozitați articole explozive, volatile sau corozive în congelator pentru a preveni avarii ale produsului sau incendii accidentale.
- Nu depozitați lângă congelator materiale inflamabile pentru a preveni incendiile.



- Acest produs este destinat uzului casnic și este proiectat pentru depozitarea alimentelor. Conform standardelor naționale, congelatoarele destinate uzului casnic nu trebuie folosite pentru alte scopuri, cum ar fi depozitarea de droguri, sânge sau produse biologice.



- Nu puneți elemente precum recipiente sigilate sau fluide îmbuteliate precum sticle de bere îmbuteliate și alte băuturi în congelator, pentru a preveni exploziile sticlelor și alte pierderi.

Atenționări cu privire la eliminare

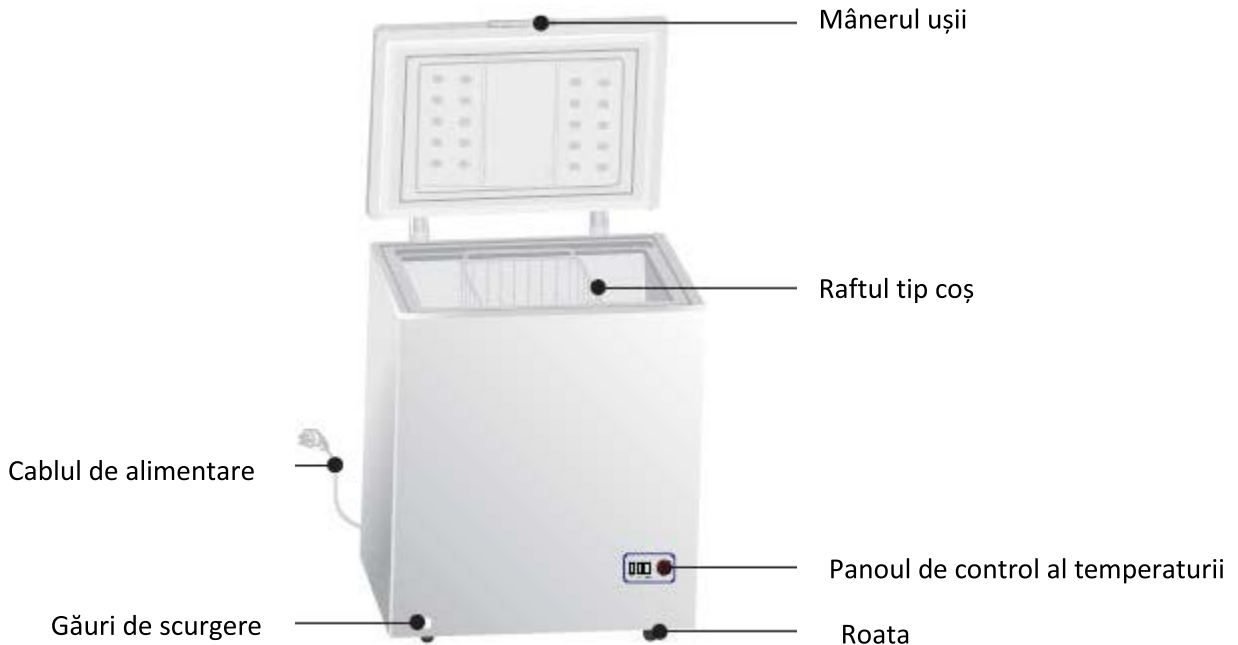
Refrigerantul R600a din instalația congelatorului precum și materialele din spumă de ciclopentan sunt materiale inflamabile; congelatoarele eliminate trebuie izolate de sursele de foc și nu pot fi arse.

Vă rugăm transferați congelatorul către personalul calificat al companiilor de reciclare pentru procesare prevenind astfel prejudicii ale mediului înconjurător sau alte dezastre.

Vă rugăm scoateți ușa și rafturile și așezați-le cu grijă pentru a evita accidentele cauzate de intrarea în congelator a copiilor.

Folosirea corectă a congelatorului

Numele componentelor



- Temperatura scăzută a congelatorului poate ține mâncarea proaspătă pentru un timp îndelungat, dar este folosit mai ales pentru a depozita mâncarea congelată și pentru a face gheață.
- Congelatorul este potrivit pentru depozitarea cărnii, peștelui, creveților, găluștilor de orez și alte mâncăruri care nu trebuie consumate în termen scurt.
- Bucățile de carne este preferabil să fie divizate în porții mai mici pentru un acces mai ușor. A se nota că mâncarea trebuie consumată în cursul perioadei de valabilitate.

Caracteristicile și accesoriile congelatorului achiziționat pot să nu fie în corcondanță cu legenda, va rugăm consultați lista de ambalare.

Caracteristicile produsului

- Proprietăți de bază: Congelatorul are un compresor eficient de marcă care are caracteristici excelente și o fiabilitate ridicată.
- Structura de spumă a ușii
- Etanșare de tip mozaic, antipraf a ușii, este ușor curățat.
- R600a este un refrigerant ecologic și agenții de expandare cu ciclopentan ecologic sunt folosiți pentru a proteja mediului înconjurător.

Utilizarea corecta a congelatorului

Termostatul

- Conectați congelatorul la sursa de curent și indicatorul „alimentare” se va aprinde; când congelatorul va porni se va aprinde indicatorul „pornit”; când temperatura din congelator este ridicată se va aprinde indicatorul „ALARMA”.

- Temperatura camerei de răcire este ajustată cu ajutorul roțiței termostatului. Numerele 1, 2, 3, 4, 5, 6 nu înseamnă o temperatură specifică. Cel mai mic număr este cea mai mare temperatură din interior și vice versa. Utilizatorul poate opta pentru temperatura dorită conform nevoilor.
- „OPRIT” este folosit pentru inactivarea dispozitivului.

Depozitarea

Înainte de folosire scoateți toate ambalajele inclusiv tampoanele inferioare și suportii de spumă din interiorul congelatorului, scoateți folia de protecție de pe ușa congelatorului și corpul congelatorului. Congelatorul trebuie instalat în interiorul unei camere, într-un loc bine ventilat, pe o suprafață plană și care poate susține greutatea acestuia.

A se ține departe de căldura și de acțiunea directă a razelor solare. Nu puneți congelatorul în umezeală sau locuri umede pentru a preveni rugina sau reducerea efectului de izolare.

Spațiul de deasupra congelatorului trebuie să fie mai mare de 70 de cm și distanța față de laterale și spatele acestuia să fie mai mare de 20 cm pentru a facilita închiderea, deschiderea și degajarea căldurii. Stergeți congelatorul în interior și exterior cu o cârpă umezită în apă caldă. (adăugați și un pic de detergent în apa caldă și la final clătiți cu apă curată.)

După punerea pe poziție, congelatorul trebuie să stea jumătate de oră înainte de a fi conectat la priza de curent cu o tensiune de 220-240V/50Hz.

Congelatorul trebuie să funcționeze 2 până la 3 ore înainte de a începe depozitarea mâncării proaspete sau înghețate; congelatorul trebuie să funcționeze mai mult de 4 ore în anotimp cald luând în considerare că temperatura ambientală este mai mare.

Întreținerea congelatoarelor

Curățarea

- Praful depus în spatele congelatorului și pe podea trebuie curățat din când în când, pentru a facilita răcirea și reducerea consumului de energie. Interiorul congelatorului trebuie curățat regulat pentru a evita mirosurile neplăcute. Cârpe moi sau un burete îmbibat cu apă și detergenți neutri necorozivi sunt recomandați pentru curățare. La final, congelatorul trebuie clătit cu apă curată și șters cu o cârpă uscată. Deschideți ușa pentru o uscare naturală înainte ca acesta să fie repus în funcțiune.
- Nu folosiți perii dure, bureți de sârmă, perii de sârmă, abrazivi, ca pasta de dinți, solvenți organici, (ca alcool, acetonă, ulei de banane, etc.), apă fiartă, acidul ori alte produse alcaline pentru curățarea congelatorului deoarece acestea pot cauza deteriorări grave ale suprafețelor de interior și exterior.
- Nu scufundați în apă pentru a nu afecta proprietățile sistemului electric și de izolare. Folosiți o cârpă uscată atunci când curățați capul termostatului și componentele electrice.

Scoateți din priză pentru dezghețare și curățare.

Dezghețarea

- Congelatorul trebuie dezghețat manual
- Scoateți din priză și deschideți ușa, scoateți alimentele și sertarele înainte de dezghețării; deschideți gurile de scurgere și gurile de drenare (așezați un recipient pentru apă la gurile de scurgere); gheața din interior se va topi automat, ștergeți apa dezghețată cu o cârpă uscată. Când gheața s-a înmuiat, o racletă pentru gheață trebuie utilizată pentru a grăbi procesul de dezghețare.
- Scoateți alimentele și depozitați-le într-un loc răcoros înainte de scoaterii accesoriilor și pornirea procesului de dezghețare.

Alte dispozitive mecanice sau alte mijloace nu trebuie utilizate pentru a accelera dezghețarea, excepție făcând cele recomandate de producător.

Neutilizarea

Alimentele pot fi păstrate pentru câteva ore, chiar și în timpul verii în cazul unei pene de curent; este recomandat de a reduce frecvența deschiderii ușii și a nu se pune alimente proaspete în congelator.

Deconectați congelatorul care urmează să fie nefolosit pentru o perioadă lungă, în vederea curățării acestuia. Lăsați deschisă ușa acestuia pentru a evita mirosurile neplăcute.

A nu se întoarce invers, pe lateral sau agita congelatorul. Unghiul de transport nu trebuie să fie mai mare de 45°. Țineți ușa și balamaua în timpul mutării.

Funcționarea continuă este recomandată când congelatorul este pornit. Nu mutați congelatorul pornit pentru a nu afecta durata de viață a acestuia.

Întrebări frecvente

Următoarele probleme pot fi rezolvate de către utilizator. Vă rog sunați departamentul de garanții dacă problemele nu dispar.

Neoperativitate	Verificați: Dacă congelatorul este alimentat și conectat la sursa de curent Dacă controlerul de temperatură este setat corespunzător Dacă vreun circuit de curent este întrerupt sau dacă nu cumva este o pană de curent
Miros	Verificați dacă: Alimentele cu miros specific sunt ambalate corespunzător Alimentele sunt alterate Interiorul necesită curățire
Compresorul funcționează continuu pe o perioadă îndelungată	Este normal ca funcționarea compresorului congelatorului să se prelungească în timpul verii atunci când temperatura ambientului este mare. Nu depozitați multe alimente în congelator în același timp Nu depozitați alimente decât dacă sunt reci Deschiderea frecventă a ușii Strat gros de gheață (decongelarea este necesară)
Luminile nu funcționează	Verificați conexiunea la sursa de alimentare, sau dacă indicatorul s-a stricat
Ușa congelatorului nu se închide corect	Ușa congelatorului este împiedicată de pachetele cu alimente Prea multă mâncare Congelator defect
Zgomote puternice	Alimentele sunt peste nivelul admis, congelatorul nu este poziționat corect și se balansează Componentele congelatorului nu sunt îmbinate corespunzător
Dificultate tranzitorie la deschiderea ușii	După deschiderea ușii va fi o diferență de presiune între interiorul și exteriorul congelatorului ceea ce cauzează o dificultate la redeschiderea ușii. Acesta este un fenomen fizic normal

Sfaturi utile:

Congelatorul poate emite în jurul său caldura mai ales pe perioada verii, aceasta este cauzată de radiațiile condensorului, și este un fenomen normal.

Condensația: fenomenul de condensare este detectat la partea exterioară și la garniturile ușii congelatorului atunci când umiditatea ambiantului este mare, fiind un fenomen normal și condensul poate fi îndepărtat ușor cu o cârpă uscată.

Sunetul fluxului de aer: Agentul refrigerant care circulă în conductele congelatorului produce sunete și zgomote care sunt normale acestea neafectând efectul de răcire.

Zumzet: zumzetul este generat de funcționarea compresorului în special când acesta pornește sau se oprește.

Zgomot metallic: valva electromagnetă sau comutatorul electric al valvei vor produce un zgomot, fiind un fenomen normal ce nu afectează funcționarea.

RECICLAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE SI ELECTRONICE UZATE

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale;
- Accesați pagina de internet: www.mmediu.ro
- Solicitați informații suplimentare la magazinul de unde ați achiziționat produsul



Acest aparat este conform cu standardele Europene de securitate și conformitate electromagnetică

RoHS

Acest produs nu conține materiale periculoase pentru mediul înconjurător (plumb, mercur, cadmiu, crom hexavalent și agenți inflamabili bromurați: PBB și PBDE).

Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați autoritatea locală sau vânzătorul de la care ați cumpărat produsul.

Caracteristici și specificații tehnice**Caracteristici:**

Clasă energetică: A+
Control mecanic al temperaturii
Termostat reglabil
Interior ușor de curățat
Design modern
Mâner încastat
Roți pentru ușurarea deplasării
Coș depozitare detașabil
Garnitură detașabilă
CE/ GS/ ROHS

Specificații de bază:

Tensiune de alimentare: 220-240V~/50Hz
Curent nominal: 0,7A
Volum: 295L
Agent frigorific: R600a
Cantitate agent frigorific: 68g
Clasa I de electrosecuritate
Clasă climatică: N/SN/ST/T
Nivel de zgomot (dB): ≤43
G.N./G.B.(kg): 42/46
Dimensiunile produsului (mm): 1115x670x850
Dim. ambalaj: 1155x700x885mm
Culoare: alb
Fabricat în R.P. China

Fișa aparatului:

1. Brand:	Myria
2. Codul de identificare:	MY1010
3. Tipul aparatului:	Lada frigorifica
4. Clasa eficienței energetice:	A+
5. Etichetat ecologic:	DA
6. Consumul de energie (kWh/an):	268
7. Volumul util de alimente proaspete (litri):	-
8. Volumul util de alimente congelate (litri):	295
9. Numărul stelelor compart. ptr. alimente congelate:	***
10. Depunere de gheață:	
• Compartimentul pentru alimente proaspete:	-
• Compartimentul pentru alimente congelate:	cu depunere
11. Autonomia Zh (h):	4
12. Capacitatea de congelare (kg/h):	
13. Clasa climatului:	SN.N.ST.T
14. Nivel de zgomot [dB(A)]:	≤43

Importator:
S.C. COMPLET ELECTRO SERV S.A.
Bd. Poligrafiei, nr. 1, sector 1, București
Relații clienți: 0374 168 303
e-mail: relatiiclienti@ces.nt.ro
România



Complet Electro Serv S.A.

- str. ITALIA nr.1-7, comuna CHIAJNA, jud. ILFOV, cod 077040, Romania
- str. Poligrafiei, nr. 1C, cladirea Ana Holding, Bucuresti
- email: office@ces.nt.ro
- website: www.myria.ro

DECLARATIE DE CONFORMITATE 2016/LF192

Noi, Complet Electro Serv S.A. b-dul. Poligrafiei, nr. 1C, cladire Ana Holding, Etaj 2, Bucuresti in calitate de importator al brand-ului Myria, marca inregistrata numarul 069058, confirmam ca produsele:

Tip Produs	Brand	Model	Caracteristici	Serie
Lada frigorifica	Myria	MY1010	220-240V~/50Hz	xxxx
Lada frigorifica	Myria	MY1015	220-240V~/50Hz	xxxx
Lada frigorifica	Myria	MY1030	220-240V~/50Hz	

sunt conforme cu Directivele:

2014/35/UE referitoare la echipamentele electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune

2014/30/UE -Compatibilitate electromagnetica

2011/65/EU-RoHS

si standardele Europene:

Categorie	Tip Produs	Standarde aplicate	An
EMC	Lada frigorifica	EN 55014-1	2006
		+A1	2009
		+A2	2011
EMC	Lada frigorifica	EN 55014-2	1997
		+A1	2001
		+A2	2008
EMC	Lada frigorifica	EN 6100-3-2	2006
		+A1	2009
		+A2	2009
EMC	Lada frigorifica	EN 6100-3-3	2008
LVD	Lada frigorifica	IEC 60335-2-24	2010
LVD	Lada frigorifica	IEC 60335-1	2010
LVD	Lada frigorifica	EN 60335-2-24	2010
LVD	Lada frigorifica	EN 60335-1	2010
LVD	Lada frigorifica	EN 62233	2008
RoHS	Lada frigorifica	EN 50581	2012

Aparatul poarta marcajul CE respectand toate standardele UE.

Prezenta declaratie a fost completata in baza Declaratiei de Conformitate emisa de catre Producator.

Locul si data emiterii declaratiei Bucuresti, 28-04-2016

Cristian Camara
Administrator



Bucuresti
28-04-2016